



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年7月6日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2217E/W スケジュール遅延のご案内(NO.3)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅延、釜山港の船混みによりスケジュールが遅延していますが、東京でのターミナル・ヤード混雑により、以下のとおり、さらに遅延します。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。

(In addition to delays of previous voyage and port congestion at Busan, her schedule shall delay further due to yard congestion at Tokyo as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V KOTA TAMPAN 2217E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
CHIBA	7/5	7/5	7/6	7/1	
YOKOHAMA	7/6	7/6	7/6	7/1	
TOKYO	7/6	7/7	7/8	7/1	
BUSAN	7/10	7/10	7/10	7/4	
INCHEON	7/12	7/12	7/12	7/6	

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)